

# Washing Machine OWNER'S MANUAL

#### Read This Manual 🔟

Read all instructions and explanations for the installation before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. If the appliance is sold or passed on, ensure that the new owner always receives this operation instructions.

## CONTENTS

## SAFETY INSTRUCTIONS

Safety Instructions	2

#### INSTALLATION

Product Description	9
Installation	10

#### **OPERATION**

Quick Start
Before Each Washing 15
Detergent Dispenser
Control Panel
Programmes19
Option

## MAINTENANCE

Cleaning and Care	36
Trouble Shooting	39
Customer Service	40
Technical Specifications	41
Product Fiche	

## Safety Instructions

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

⚠ Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

Vote!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

## ▲ Warning!

#### ELECTRIC SHOCK HAZARD

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
Risk of electric shock!

2

• The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

•Children should be supervised that they do not play with the appliance.

•Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.

•Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.

•Do not climb or sit on the appliance.

#### INSTALLATION LOCATION AND SURROUNDING

•All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.

•Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.

•Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.

•Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.

•The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer.

•Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see "Maintenance - Cleaning of drain pump filter") to avoid damages caused by frost.

•Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

#### INSTALLATION

•Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

•This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.

•Mains plug must be accessible after installation.

•Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.

•Before using the washer, the product shall be calibrated.

•Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.

•The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.

•Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

#### ELECTRICAL CONNECTION

•Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.

•Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical specifications" table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations. •Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

#### 🛆 Warning!

- •Don't use multiple plugs or extension cords.
- •The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- •Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- •Never pull out power plug with wet hands.
- •Always pull at the plug, not at the cable.
- •Always unplug the appliance if it is not being used.

#### WATER CONNECTIONS

• Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.

•Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.

•The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.

•Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

#### **OPERATION AND MAINTENANCE**

•Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.

•Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.

•Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.

•Thoroughly rinse items that have been washed by hand.

•Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.

•Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine

•Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.

•Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.

•Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.

•Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.

•Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!

•Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

#### TRANSPORT

•Before Transport:

Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
Accumulated water shall be drained out of the machine
This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

#### INTENDED USE

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

•This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

-Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; -Farm houses;

-By clients in hotels, motels and other residential type environments;

-Bed and breakfast type environments;

-Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

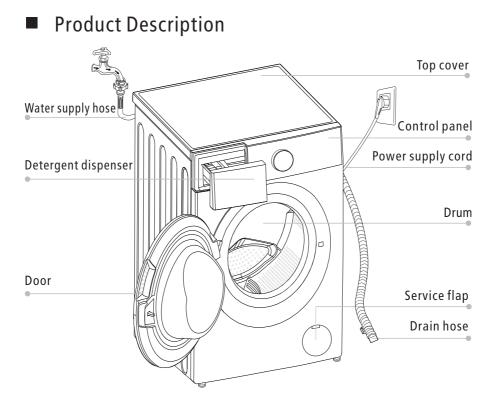
#### Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

Model	Washing Capacity
Kendrix MFN70	7kg

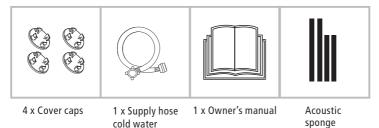
## INSTALLATION



#### 🗣 Note!

• The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

#### Accessories



(Optional)

## INSTALLATION

## Installation

#### Installation area

▲ Warning!

• Stability is important to prevent the product from wandering! Make sure the machine is standing leveled and stable.

• Make sure that the product does not stand onto the power cord.

• Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

1.Rigid, dry, and level surface

2.Avoid direct sunlight

3.Sufficient ventilation

4.Room temperature is above 0°C

5.Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.

## Unpacking the washing machine

#### ⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.

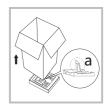
2. Lift the washer and remove the base packaging.Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.

3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.

4. Remove the inlet hose from the drum.







## INSTALLATION

## Remove transport bolts

🛆 Warning!

• You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



Close the holes using the cover caps.

#### Levelling the washing machine

#### - 🛆 Warning!

• The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.

2. Turn the foot until it reaches the floor. 3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

#### Connect the water supply hose

#### - \Lambda Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter • Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



🎙 Note!

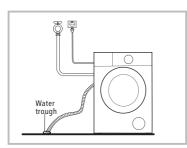
• Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

#### Drain Hose

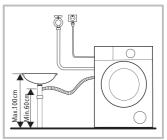
- ▲ Warning!
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1.Put it into the water trough.

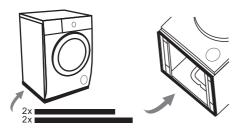


2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



Acoustic Sponge

- Note!
- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



- 1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
- 2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

## Quick Start

## ① Caution!

- Before washing, please make sure the washer is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, recommended to clean the inner drum by running the "Drum Clean" or other program with the optional temperature of 90 °C. Be careful not to put laundry and detergent in the machine.

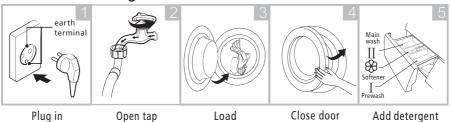
## Calibration

It's recommended to calibrate the washing machine, so that provide the best performance.

The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

- 1- Remove all accessories from the drum and close the door;
- 2- Insert the mains plug to the socket;
- 3- Switch on the washing machine and press "Delay" and "Temp." simultaneously for about 10 seconds until "t19" is displayed;
- 4- Press  $[\triangleright ||]$  to start the appliance and wait till "\*\*\*\*" is displayed.

#### 1. Before Washing



Vote!

• Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.

#### 2. Washing



Select programme Select function or Pre remain default Sta settings sta

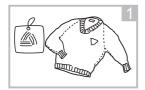
Press Start/Pause to start the program

## 3. After Washing

Buzzer beep and "End" on display.

## Before Each Washing

- The ambient temperature of the washer should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.

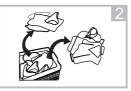


Check the care label



Tie together long textile strips and belts, close zips and button





Sort laundry according to color and textile type



Put small items into a laundry bag



Take all items out of the pockets

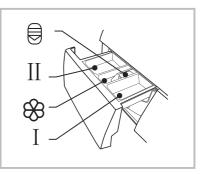


Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.

## Detergent Dispenser

- I Pre wash
- II Main wash
- 🏶 Softener
- Release button to
  - pull out the dispenser



#### - 🕛 Caution!

• Detergent only need to be added in "compartment I "after selecting pre-wash function.

Programme		П	88	Programme	1	Ш	&
Cotton	0		0	Quick 15'			0
Steam	0		0	Rapid 45'			0
Synthetic	0	•	0	Sport Wear	0		0
Mix	0		0	Wool			0
Jeans	0		0	Baby Care	0		0
ECO 40-60		•	0	Bulky/Bedlinen	0		0
20 ℃			0	Rinse & Spin			0
Spin Only		Drum Clean					

• Mandatory O Optional

#### **Detergent Recommendation**

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton,ECO 40-60	40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton	20/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Cotton,Synthetic	20/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/40	Wool

## Vote!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

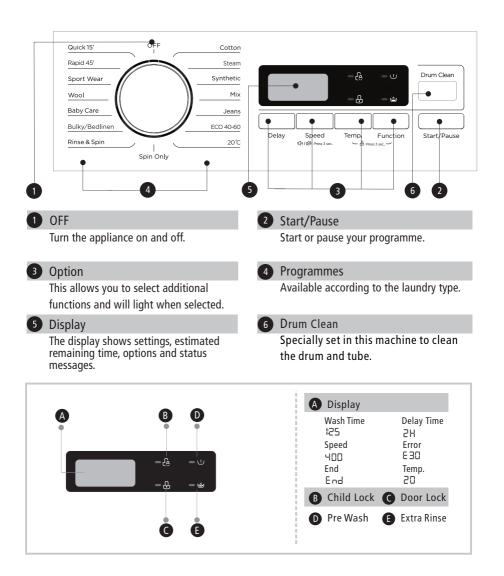
Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

## Control Panel



## Programmes

Programme Load(kg)		)	Temp.(°C)	Default Time			
	7.0	8.0	9.0	Default	7.0	8.0	9.0
Cotton	7.0	8.0	9.0	40	3:39	3:39	3:39
Steam	3.5	4.0	4.5	40	1:48	1:48	1:48
Synthetic	3.5	4.0	4.5	40	3:18	3:18	3:18
Mix	7.0	8.0	9.0	40	1:20	1:20	1:20
Jeans	7.0	8.0	9.0	60	1:45	1:45	1:45
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0		3:28	3:38	3:48
20°C	3.5	4.0	4.5	20	1:01	1:01	1:01
Spin Only	7.0	8.0	9.0		0:12	0:12	0:12
Rinse & Spin	7.0	8.0	9.0		0:20	0:20	0:20
Bulky/Bedlinen	3.5	4.0	4.5	40	1:48	1:48	1:48
Baby Care	7.0	8.0	9.0	60	1:42	1:42	1:42
Wool	2.0	2.0	2.0	40	1:07	1:07	1:07
Sport Wear	3.5	4.0	4.5	20	0:47	0:47	0:47
Rapid 45'	2.0	2.0	2.0	20	0:45	0:45	0:45
Quick 15'	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15	0:15
Drum Clean				90	1:18	1:18	1:18

🗣 Note!

• The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

## Programmes

Kendrix MFN70									
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C <sup>1)</sup>	Residual moisture in %/ Spin speed <sup>a</sup>		
Cotton (60°C)	7.0	60	3:44	1.392	65	60	62.9%/1200		
20°C	3.5	20	1:01	0.177	41	20	65%/1000		
Mix	7.0	40	1:20	0.696	65	40	65%/1000		
Synthetic	3.5	40	3:18	0.698	41	40	62.9%/1200		
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	70%/800		
	7.0	-	3:28	0.696	57.0	45	62.9%/1200		
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	3.5	_	2:42	0.385	41.0	33	62.9%/1200		
	2.0	-	2:42	0.150	32.0	23	62.9%/1200		

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- 20 °C program is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C, which complies with the regulation (EU) 2019/2023.
- Concerning to EN 60456:2016/A11:2020 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,

(EU)2021/340,(EU)2021/341

The EU energy efficiency class is: A Energy test program: ECO 40-60. Other as the default. Half load for 7.0kg machine:3.5kg. Quarter load for 7.0kg machine:2.0kg. 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.

2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.

3) The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

## ① Caution!

• If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.



Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Jeans	Specially for jeans.
20°C	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better .
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles.Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Spins and drains the water.
Rinse&Spin	Rinses and then spins the laundry, and then drains the water.
Sport Wear	Washing the activewear.
Bulky/Bedlinen	This program is specially designed for washing Bulky/Bedlinen.
Steam	Steam is applicable for daily laundries like cotton and synthetics. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacteria and germs, preventing odors and protecting your health.
ECO 40-60	Able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
- 🖡 Note!	

• Reference to your product to select the programmes.

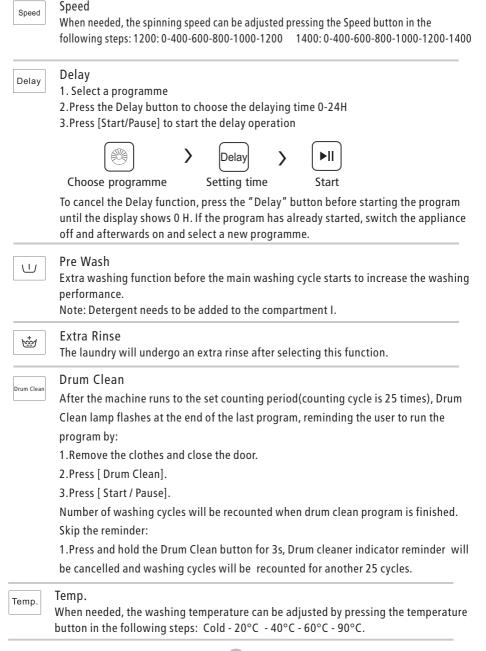
22

## Option

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed in rpm	Additional functions
Wash cycles		1200	
Cotton	40	1200	©, U, 👹
Steam	40	1000	டு, ப, 💩
Synthetic	40	1200	டு, ய, 💩
Mix	40	1000	டு, ப, 💩
Jeans	60	1000	டு, ய, 💩
ECO 40-60		1200	Ċ
20℃	20	1000	©, 💩
Spin Only		1000	G
Rinse & Spin		1000	©, 🕸
Bulky/Bedlinen	40	1000	டு, ய, 💩
Baby Care	60	1000	டு, ப, 💩
Wool	40	600	©, 🕸
Sport Wear	20	800	<sup>(</sup> ), ש, 💩
Rapid 45'	20	800	©, 💩
Quick 15'	Cold	800	Ċ
Drum Clean	90		Ċ

#### 🗣 Note!

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.



24



#### Child Lock

This function is meant to keep children from misusing the controls.



Press [Temp.] and [Function] simultaneously for 3 sec until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.

#### ① Caution!

When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash. When the program ends, "CL" and "End" will alternate on the display.

The Child Lock deactivates the function of all buttons except the Child lock button! Only the simultaneous pressing of the two buttons can deactivate the Child Lock! Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!



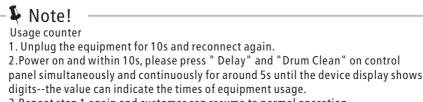
gramme Press the [S

Press the [Speed]button for 3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

## ① Caution!

• After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



3. Repeat step 1 again and customer can resume to normal operation.

## Cleaning and Care

#### ▲ Warning!

• Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

## Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



## ①Caution!

• Never use abrasive or caustic agents. formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

#### Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

Vote!

• Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

## Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the appliance.



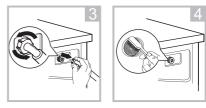
## Cleaning the Inlet Filter

#### Vote!

- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.
- 1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
- 2. Clean the filter with a brush.
- 3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
- 4. Use a brush to clean the filter.
- 5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
- 6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.







## Clean The Detergent Dispenser

- 2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
- 3. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.



Press the release and remove the dispenser drawer





Clean the dispenser drawer and the softener cover under water



Clean the recess with an soft brush



Insert the dispenser drawer

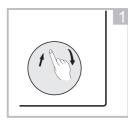
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

27

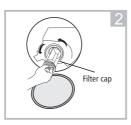
#### Cleaning the Drain Pump Filter

#### ▲ Warning!

- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

## - ① Caution!

• When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

EXX

Others

## Trouble Shooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible cause	Solution
Appliance does not start	Door is not closed properly. Clothes are stuck.	Close the door properly and restart. Check the laundry.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Fixing bolts still in place. Floor is not solid or level.	Check if the fixing bolts have been removed Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.
Error Codes		
Description	Possible cause	Solution
630	Door is not closed properly	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
153	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.

Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

29

## Customer Service

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years. In case of questions please contact our customer service at:

## ▲ Warning!

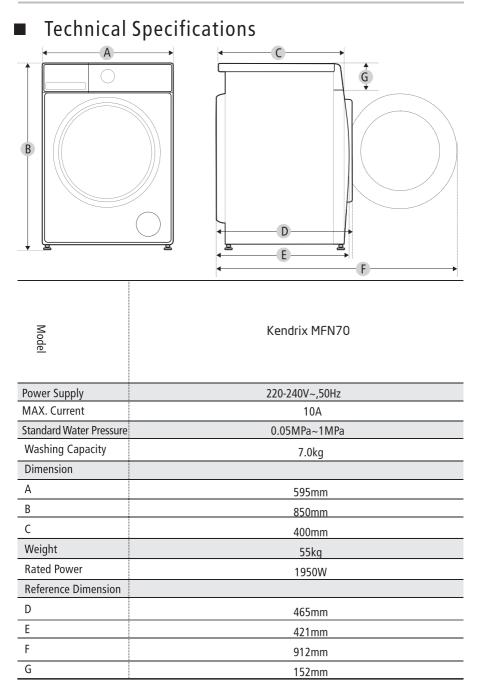
Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective of presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger.Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recogniced!

#### Transport

#### IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.



31

#### Product Fiche

Supplier's name or trade mark(<sup>a</sup>)'(<sup>c</sup>):

Supplier's address(<sup>a</sup>)'(<sup>c</sup>):

#### Model identifier(<sup>a</sup>): Kendrix MFN70

#### General product parameters:

Rated capacity ( <sup>b</sup> ) (kg)       7.0       Dimensions in cm ( <sup>b</sup> ), ( <sup>c</sup> )       W         Energy efficiency index ( <sup>b</sup> )       51.5       Energy efficiency class ( <sup>b</sup> )       0         Washing efficiency index ( <sup>b</sup> )       1.031       Rinsing efficiency class ( <sup>b</sup> )       0         Washing efficiency index ( <sup>b</sup> )       1.031       Rinsing effectiveness (g/kg) ( <sup>b</sup> )       0         Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-00 for ogramme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.       Weighted remaining moisture consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.         Maximum temperature inside the treated textile ( <sup>b</sup> ) ( <sup>o</sup> C)       Rated capacity       45         Maximum temperature inside the treated textile ( <sup>b</sup> ) ( <sup>o</sup> C)       Rated capacity       1200         Quarter       23       Spin-drying efficiency class ( <sup>b</sup> )         Spin speed ( <sup>b</sup> ) (rpm)       Half       1200         Programme duration ( <sup>b</sup> ) (h:min)       Half       2.28         Programme duration ( <sup>b</sup> ) (h:min)       Half       2.242         Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ( <sup>b</sup> )       Airborne acoustical noise emission class ( <sup>b</sup> ) (spinning phase)	Value		
Energy efficiency index (b)51.5Energy efficiency class (b)D(EEI_w)51.5Energy efficiency class (b)1.031Rinsing effectiveness $(g/kg)$ (b)Washing efficiency index (b)1.031Rinsing effectiveness $(g/kg)$ (b)1.031Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40- 60 programme at a combination of full and partial loads. Actual metage consumption will depend on how the appliance is used.0.444Water consumption will depend on the hardness of the water.Maximum temperature inside the treated textile (b) (°C)Rated capacity45Weighted remaining moisture content (c) (%)Spin speed (b) (rpm)Rated capacity1200Spin-drying efficiency class (b)Programme duration (b) (h:min)Rated capacity3:28TypeProgramme duration (b) (h:min)Half Quarter2:42TypeAirborne acoustical noise emissions in the spinning phase (c)76Airborne acoustical noise emis- sion class (b) (spinning phase)	Height Width	85 60	
(EEEw)51.5Energy efficiency class (*)Washing efficiency index ( <sup>b</sup> )1.031Rinsing effectiveness (g/kg) ( <sup>b</sup> )Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40- 60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.Water consumption in litre per 	Depth	40	
Kname entertails index (Y)Kname entertails (graph)Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40- 60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is0.444Water consumption in flue per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.Maximum temperature inside the treated textile (°) (°C)Rated capacity45 HalfWeighted remaining moisture content (°) (%)Spin speed (°) (rpm)Rated capacity1200 HalfSpin-drying efficiency class (°)Programme duration (°) (h:min)Rated capacity3:28 HalfTypeAirborne acoustical noise emissions in the spinning phase (°)76Airborne acoustical noise emis- sion class (°) (spinning phase)	A ( <sup>d</sup> )		
$\begin{array}{c} Energy consumption in k vin a set of the cost of the $	5.0		
Maximum temperature inside the treated textile (b) (°C) $45$ Weighted remaining moisture content (b) (%)         Half       33 $33$ Quarter       23 $23$ Spin speed (b) (rpm)       Rated capacity $1200$ Half       1200       Spin-drying efficiency class (b)         Quarter       1200         Programme duration (b) (h:min)       Rated capacity $3:28$ Half $2:42$ Type         Quarter $2:42$ Type         Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (b) $76$ Airborne acoustical noise emission class (b) (spinning phase)	45		
treated textile (b) (°C) $\begin{array}{c c c c c c c } \hline Half & 33 & content (b) (%) \\ \hline Quarter & 23 & content (b) (%) \\ \hline Quarter & 23 & content (b) (%) \\ \hline Quarter & 1200 & content (b) (%) \\ \hline Half & 1200 & content (b) (%) \\ \hline Half & 1200 & content (c) (%) \\ \hline Quarter & 1200 &$			
Quarter23Rated capacity1200Spin speed ( <sup>b</sup> ) (rpm)Half1200Half1200Quarter1200Rated capacity3:28Programme duration ( <sup>b</sup> ) (h:min)Half2:42Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ( <sup>b</sup> )76Airborne acoustical noise emis- sion class ( <sup>b</sup> ) (spinning phase)			
$\begin{array}{c c} capacity & 1200 \\ \hline capacity & 1200 \\ \hline Half & 1200 \\ \hline Quarter & 1200 \\ \hline Quarter & 1200 \\ \hline \\ Programme duration (b) (h:min) \\ \hline Half & 2:42 \\ \hline \\ Quarter & 2:42 \\ \hline \\ Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase \\ (b) \\ \hline \\ \end{array}$			
Rated Quarter     1200       Programme duration ( <sup>b</sup> ) (h:min)     Rated capacity     3:28       Half     2:42     Type       Quarter     2:42     Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase $(^{0})$ 76     Airborne acoustical noise emis- sion class ( <sup>b</sup> ) (spinning phase)			
$\begin{array}{c c} \hline Rated \\ capacity \\ \hline Programme duration (b) (h:min) \\ \hline Half \\ Quarter \\ \hline Quarter \\ 2:42 \\ \hline \hline \\ Quarter \\ 2:42 \\ \hline \\ \hline \\ Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase \\ (b) \\ \hline \\ $	C ( <sup>d</sup> )		
Programme duration ( <sup>b</sup> ) (h:min)     Capacity     3:28       Half     2:42     Type       Quarter     2:42     Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase       ( <sup>b</sup> )     76     Airborne acoustical noise emission class ( <sup>b</sup> ) (spinning phase)			
Quarter     2:42       Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (*)     Airborne acoustical noise emis- sion class (*) (spinning phase)	Type free-standing		
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase 76 Airborne acoustical noise emis- sion class ( <sup>b</sup> ) (spinning phase)			
emissions in the spinning phase 76 Airborne acoustical noise emis- sion class ( <sup>b</sup> ) (spinning phase)			
(dB(A) re 1 pW)	B ( <sup>d</sup> )		
Off-mode (W) (if applicable) 0.50 Standby mode (W) (if applicable)	1.00		
Delay start (W) (if applicable) 4.00 Networked standby (W) (if applicable)	N/A		

This product has been designed to release silver ions	NO
during the washing cycle	NO

#### Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

(<sup>a</sup>) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

(<sup>b</sup>) for the eco 40-60 programme.

(<sup>6</sup>) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

(<sup>d</sup>) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.

3) Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.

Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to https://eprel.ec.europe.eu and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.



# Washing Machine ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΤΟΧΟΥ



Διαβάστε όλες τις οδηγίες και εξηγήσεις για την εγκατά σταση πριν τη χρήση. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες . Διατηρήστε τις οδηγίες λειτουργίας σε εύκολα προσβάσιμο μέρος για μετέπειτα χρήση. Αν η συσκευή πωλείται ή περνά σε άλλον, βεβαιωθείτε ότι ο νέος ιδιοκτήτης λαμβά νει πάντα αυτές τις οδηγίες λειτουργίας.

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

	Οδηγίες	Ασφαλείας		2
--	---------	-----------	--	---

## εγκατάσταση

Περιγραφή Προϊόντος				
■ Εγκατάσταση	10			

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Γρήγορη Εκκίνηση	13
Πριν από κάθε Πλύσιμο	15
Διανομέας Απορρυπαντικού	16
Πίνακας Ελέγχου	18
Προγράμματα	19
■ Επιλογή	33

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός και Φροντίδα	36
Αντιμετώπιση προβλημάτων	39
Εξυπηρέτηση πελατών	40
Τεχνικές προδιαγραφές	41
Φύλλο προϊόντος	42

## Οδηγίες Ασφαλείας

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω πληροφορίες ασφαλείας και ακολουθήστε τις αυστηρά για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης, ηλεκτροπληξίας και να αποτρέψετε ζημιές στην ιδιοκτησία, προσωπικούς τραυματισμούς ή απώλεια

ζωής. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα ακυρώσει οποιαδήποτε εγγύηση. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που ευθύνεται για την ασφάλειά τους.

Προειδοποίηση! Αυτός ο συνδυασμός συμβόλου και λέξης σήμανσης υποδεικνύει μια ενδεχόμενα επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς εκτός αν αποφευχθεί.

①Προσοχή!

Αυτός ο συνδυασμός συμβόλου και λέξης σήμανσης υποδεικνύει μια ενδεχόμενα επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρούς ή μικρούς τραυματισμούς ή ζημιές στην ιδιοκτησία και το περιβάλλον.

🖣 Σημείωση!

Αυτός ο συνδυασμός συμβόλου και λέξης σήμανσης υποδεικνύει μια ενδεχόμενα επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρούς ή μικρούς τραυματισμούς.

## 🛆 Προειδοποίηση!

#### ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι βλαπτικό, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, του εξουσιοδοτημένου ατόμου εξυπηρέτησης ή παρόμοιων εξειδικευμένων ατόμων για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
Αν η συσκευή είναι βλαπτική, δεν πρέπει να λειτουργεί εκτός αν επισκευαστεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του ή παρόμοια εξειδικευμένα άτομα.
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

 Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η καθαριότητα και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Τα παιδιά πρέπει να είναι υπό επίβλεψη ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.

 Τα παιδιά 3 ετών και κάτω πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή ή να είναι συνεχώς υπό επίβλεψη.

• Τα ζώα και τα παιδιά μπορεί να ανέβουν στη μηχανή. Ελέγξτε τη μηχανή πριν από κάθε λειτουργία.

• Μην ανεβαίνετε ή καθίσετε στη συσκευή.

#### ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

 Όλα τα απορρυπαντικά και επιπλέον ουσίες πρέπει να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος εκτός της εμβέλειας των παιδιών.

• Μην εγκαθιστάτε τη μηχανή σε πάτωμα χαλιού. Η εμπόδιση των ανοιγμά των από ένα χαλί μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μηχανή.

• Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης και άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε τη διάβρωση των πλαστικών και ελαστικών μερών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρές περιβάλλοντα ή δωμάτια που περιέχουν εκρηκτικά ή καυστικά αέρια. Σε περίπτωση διαρροής νερού ή πιτσιλιές νερού αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει στον ανοικτό αέρα.

 Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από μια κλειδωτή πόρτα, μια συρόμενη πόρτα ή μια πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από αυτή του πλυντηρίου.  Μην λειτουργείτε τη μηχανή σε δωμάτια με θερμοκρασία κάτω από 5°C.
 Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιές σε μέρη της. Αν είναι αναπόφευκτο, βεβαιωθείτε ότι αδειάζετε πλήρως το νερό από τη συσκευή μετά από κάθε χρήση (δείτε "Συντήρηση - Καθαρισμός του φίλτρου αντλίας αποχέτευσης") για να αποφύγετε ζημιές που προκαλούνται από το πάγο.

• Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα αεροζόλ ή ουσίες στην άμεση γειτνίαση της συσκευής.

### εγκατάσταση

Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας και τους βίδες μεταφοράς πριν από τη χρήση της συσκευής. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθούν σοβαρές ζημιές.
Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μία μονή βαλβίδα εισόδου και μπορεί να συνδεθεί μόνο στην ψυχρή παροχή νερού.

• Το φις τροφοδοσίας πρέπει να είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.

 Πριν πλύνετε τα ρούχα για πρώτη φορά, το προϊόν πρέπει να λειτουργήσει μία φορά μέσα από όλες τις διαδικασίες χωρίς ρούχα μέσα.

• Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο, το προϊόν πρέπει να είναι βαθμονομημένο.

• Μην τοποθετείτε κανένα υπερβολικά βαρύ αντικείμενο στη συσκευή, όπως δοχεία νερού ή συσκευές θέρμανσης.

• Τα νέα σετ σωλήνων που παρέχονται με τη συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθούν και τα παλιά σετ σωλήνων δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθούν.

• Μέγ. Πίεση εισόδου νερού 1 ΜΡα. Ελάχ. πίεση εισόδου νερού 0,05 ΜΡα.

### ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

• Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι παγιδευμένο από τη μηχανή, μπορεί να υποστεί ζημιά.

 Συνδέστε το προϊόν σε μια γειωμένη πρίζα που προστατεύεται από ένα ασφαλιστήρα που συμμορφώνεται με τις τιμές στον πίνακα «Τεχνικές προδιαγραφές».
 Η εγκατάσταση γειώσεως πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
 Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή είναι εγκατεστημένη σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. • Οι συνδέσεις νερού και ηλεκτρικού ρεύματος πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους τοπικούς κανονισμούς ασφαλείας.

## 🛆 Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε πολλαπλές πρίζες ή προέκταση καλωδίων.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έχει εξωτερική συσκευή εναλλαγής όπως χρονοδιακόπτη ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά.
- Μην τραβάτε το φις από την πρίζα αν υπάρχει εύφλεκτο αέριο στην περιοχή.
- Ποτέ μην τραβάτε έξω το φις με βρεγμένα χέρια.
- Πάντα τραβάτε το φις, όχι το καλώδιο.
- Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή αν δεν χρησιμοποιείται.

### ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΝΕΡΟΥ

 Ελέγξτε τις συνδέσεις των σωλήνων εισόδου νερού, της βρύσης και του εξόδου για πιθανά προβλήματα λόγω αλλαγών στην πίεση του νερού.
 Αν οι συνδέσεις χαλαρώσουν ή διαρρεύσουν, κλείστε τη βρύση και επισκευάστε το. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πριν οι σωλήνες και οι μάνικες είναι εγκατεστημένοι σωστά από εξειδικευμένα άτομα.

• Η γυάλινη πόρτα μπορεί να γίνει πολύ ζεστή κατά τη λειτουργία. Διατηρήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από τη μηχανή κατά τη λειτουργία της.

 Οι εισερχόμενοι και εξερχόμενοι σωλήνες νερού πρέπει να εγκατασταθούν με ασφάλεια και να παραμείνουν ανέπαφοι. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει διαρροή νερού.

 Μην αφαιρείτε το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης όσο υπάρχει ακόμα νερό στη συσκευή. Μεγάλες ποσότητες νερού μπορεί να διαρρεύσουν, και υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος λόγω ζεστού νερού.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ποτέ μη χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε εύφλεκτα, εκρηκτικά ή τοξικά διαλύματα
 Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη και αλκοόλ κλπ. ως απορρυπαντικά. Επιλέξτε μόνο απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.

 Βεβαιωθείτε ότι όλες οι τσέπες είναι άδειες. Αιχμηρά και σκληρά αντικείμενα όπως κέρματα, καρφίτσες, καρφιά, βίδες, πέτρες κλπ. μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές σε αυτήν τη μηχανή.

• Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες όπως αναπτήρες και αναματιές πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

- Ξεπλύνετε καλά τα αντικείμενα που έχουν πλυθεί με το χέρι.
- Τα αντικείμενα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως λάδι μαγειρικής, ασετόνη

, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, αφαιρετικά λεκέδων, τερεβινθίνη, κερί και αφαιρετικά κεριών πρέπει να πλυθούν σε ζεστό νερό με μεγαλύτερη ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στη συσκευή.

• Τα αντικείμενα που περιέχουν αφρώδες καουτσούκ (αφρώδες λάτεξ), στεγνοκάλυμματα, αδιάβροχα υφάσματα, αντιολισθητικά είδη και ρούχα ή μαξιλάρια εξοπλισμένα με επικαλυμμένα με αφρώδες καουτσούκ μαξιλάρια δεν πρέπει να στεγνώνουν στη μηχανή.

• Τα μαλακτικά υφάσματος ή παρόμοια προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται όπως συνιστάται στις οδηγίες τους.

• Ποτέ μην προσπαθήσετε να ανοίξετε την πόρτα με βία. Η πόρτα θα ξεκλειδώσει λίγο μετά το τέλος ενός κύκλου.

 Παρακαλούμε μην κλείνετε την πόρτα με υπερβολική δύναμη. Αν είναι δύ σκολο να κλείσετε την πόρτα, παρακαλούμε ελέγξτε αν τα ρούχα είναι σωστά τοποθετημένα και κατανεμημένα. • Πάντα αποσυνδέετε τη συσκευή και κλείνετε τη βρύση πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση και μετά από κάθε χρήση.

• Ποτέ μη ρίχνετε νερό πάνω στη συσκευή για καθαρισμό. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

 Οι επισκευές θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από τον κατασκευαστή
 , τον αντιπρόσωπό του ή εξίσου ειδικευμένα άτομα προκειμένου να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος. Ο παραγωγός δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από την παρέμβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων.

### ΜΕΤΑΦΟΡΑ

• Πριν τη Μεταφορά:

-Οι βίδες θα πρέπει να τοποθετηθούν ξανά στη μηχανή από εξειδικευμένο άτομο -Το συσσωρευμένο νερό θα πρέπει να αδειάσει από τη μηχανή

• Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Μεταφέρετε με προσοχή. Ποτέ μην κρατάτε κάποιο προεξέχον μέρος της μηχανής όταν την ανυψώνετε. Η πόρτα της μηχανής δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως χερούλι.

### ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και για υφάσματα σε οικιακές ποσότητες κατάλληλες για πλύσιμο και στέγνωμα στη μηχανή. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση και δεν προορίζεται για εντοιχισμό. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. Η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Κάθε άλλη χρήση θεωρείται ως ακατάλληλη χρήση. Ο παραγωγός δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ή τραυματισμό που μπορεί να προκύψει από αυτήν.

• Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε νοικοκυριά και παρόμοιες εφαρμογές όπως:

-Περιοχές κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα; -Αγροτικά σπίτια;

-Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα κατοικημένα περιβάλλοντα; -Περιβάλλοντα τύπου κρεβατοκάμαρας και πρωινού;

-Περιοχές κοινής χρήσης σε πολυκατοικίες ή σε πλυντήρια ρούχων.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

#### Συσκευασία/Παλιά συσκευή

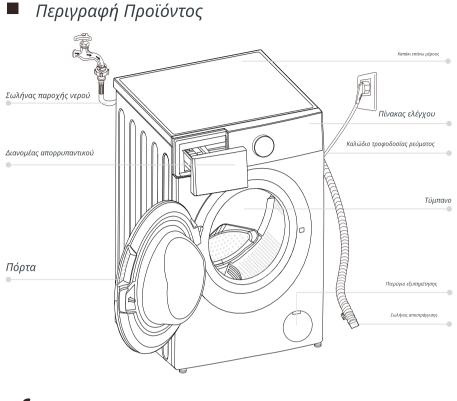
Αυτή η επισήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρί πτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ . Για να αποτρέψετε πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από τη μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων . Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τα συστήματα συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν. Αυτοί μπορούν να πάρουν το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.

Μοντέλο

Kendrix MFN70

Χωρητικότητα Πλυσίματος **7kg** 

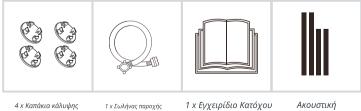
## εγκατάσταση



💺 Σημείωση!-

 Η εικόνα του προϊόντος είναι για εικονογράφηση μόνο, παρακαλούμε ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν ως αναφορά.

#### Αξεσουάρ



κρύο νερό

Ακουστική σφουγγάρι (Προαιρετικό)

# Εγκατάσταση

🕂 Προειδοποίηση!

 Η σταθερότητα είναι σημαντική για να αποτραπεί η περιπλάνηση του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή είναι όρθια και σταθερή.

• Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν βρίσκεται πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.

• Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε τις ελάχιστες αποστάσεις από τους τοίχους όπως φαίνεται στην εικόνα.

Πριν από την εγκατάσταση της μηχανής, θα πρέπει να επιλεγεί η τοποθεσία που χαρακτηρίζεται ως εξής: 1.Σταθερή, ξηρή και επίπεδη επιφάνεια 2.Αποφύγετε την άμεση ηλιακή ακτινοβολία 3.Επαρκής εξαερισμός 4.Η θερμοκρασία του δωματίου είναι πάνω από 0° C

5.Διατηρήστε απόσταση από πηγές θερμότητας όπως κάρβουνο ή συσκευές καύσης αερίι

## Αποσυσκευασία του πλυντηρίου ρούχων

### 🕂 Προειδοποίηση!-

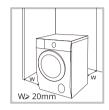
- Το υλικό συσκευασίας (π.χ. Μεμβράνες, Στυροφόαμ
   ) μπορεί να είναι επικίνδυνο για παιδιά.
- Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας! Κρατήστε όλη τη συσκευασία μακριά από τα παιδιά.



1. Αφαιρέστε το χαρτόνι και τη συσκευασία από στυροπορείνη.

2. Ανυψώστε το πλυντήριο και αφαιρέστε τη βάση συσκευασίας. Βεβαιωθείτε ότι το μικρό τριγωνικό αφρώδες υλικό (α) αφαιρείται μαζί με την κάτω συσκευασία. Αν όχι, τοποθετήστε τη μονάδα στην πλευρική επιφάνεια και αφαιρέστε το χειροκίνητα.

- 3. Αφαιρέστε την ταινία που στερεώνει το καλώδιο τροφοδοσίας και τον σωλήνα αποστράγγισης.
- 4. Αφαιρέστε τον εισερχόμενο σωλήνα από τον κάδο.





### Αφαιρέστε τις βίδες μεταφοράς \_\_\_\_\_\_ Προειδοποίηση!\_\_\_\_\_

Πρέπει να αφαιρέσετε τις βίδες μεταφοράς από το πίσω μέρος πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.



Χαλαρώστε τις 4 βίδες μεταφοράς με ένα κλειδί.



Αφαιρέστε τις βίδες συμπεριλαμβανομένων των ελαστικών μερών και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση.



Κλείστε τις τρύπες χρησιμοποιώντας τα ΚαΠάΚΙα.

### Επίπεδωση του πλυντηρίου ρούχων

### \Lambda Προειδοποίηση!

Οι κλειδωμένες με παξιμάδια μεταλλικές ροδέλες σε όλα τα πόδια πρέπει να είναι σφιγγμένες στερεά ενάντια στο πλαίσιο.



- 1. Χαλαρώστε το παξιμάδι.
- 2. Στρίψτε το πόδι μέχρι να φτάσει στο πάτωμα.

 Ρυθμίστε τα πόδια και κλειδώστε τα παξιμάδια με ένα κλειδί. Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή είναι επίπεδη και σταθερή.

## Συνδέστε την εύκαμπτη σωλήνα παροχής νερού

\Lambda Προειδοποίηση!–

Για να αποτρέψετε διαρροή ή ζημιά από νερό, ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο • Μην στρίβετε, συνθλίβετε ή τροποποιείτε την εύκαμπτη σωλήνα εισόδου νερού.



Συνδέστε την εύκαμπτη σωλήνα παροχής νερού στη βαλβίδα εισόδου νερού και σε έναν βρύση με κρύο νερό όπως υποδεικνύεται.



#### 🕻 Σημείωση!-

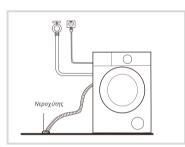
• Συνδέστε χειροκίνητα, μην χρησιμοποιείτε εργαλεία. Ελέγξτε αν οι συνδέσεις είναι σφιχτές.

### Σωλήνας Αποστράγγισης

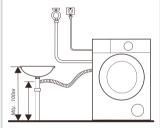
\Lambda Προειδοποίηση!-

- · Μην στρίβετε ή επεκτείνετε τον σωλήνα αποστράγγισης.
- Τοποθετήστε σωστά τον σωλήνα αποστράγγισης, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά από διαρροή νερού.

Υπάρχουν δύο τρόποι για να τοποθετήσετε το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης:
 1. Βάλτε το στο νεροχύτη.
 2. Συνδέστε το στον παρακλάδισμα

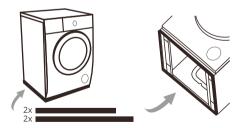


### Συνδέστε το στον παρακλάδισμα του σωλήνα αποστράγγισης του νεροχύτη.



### Ακουστική Σφουγγαρίστρα

- 🕻 Σημείωση!–
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει τις ακουστικές σφουγγαρίστρες, οι οποίες μπορούν να μειώσουν αποτελεσματικά το θόρυβο που προκαλεί η μηχανή κατά τη λειτουργία της, προκειμένου να σας παρέχει ένα πιο ήσυχο και ήρεμο περιβάλλον διαβίωσης.



- Τοποθετήστε τη μηχανή στο πάτωμα, χρησιμοποιώντας κάποιο μαλακό υλικό όπως αφρό ή ρούχα μεταξύ της μηχανής και του πατώματος για προστασία;
- Κολλήστε τις σφουγγαρίστρες που είναι 2 φορές μεγαλύτερες στις μεγαλύτερες κάτω άκρες της μηχανής, και τις σφουγγαρίστρες που είναι 2 φορές μικρότερες στις μικρότερες κάτω άκρες.

# Γρήγορη Εκκίνηση

# 🛈 Προσοχή!

Πριν από το πλύσιμο, βεβαιωθείτε ότι ο πλυντήριο είναι εγκατεστημένο σωστά. Η συσκευή σας ελέγχθηκε προσεκτικά πριν φύγει από το εργοστάσιο. Για να αφαιρέ σετε οποιοδήποτε υπολειμματικό νερό και να αντιμετωπίσετε πιθανές μυρωδιές, συνιστάται να καθαρίσετε τη συσκευή σας πριν από την πρώτη χρήση. Για αυτό το

λόγο, συνιστάται να καθαρίσετε το εσωτερικό τύμπανο εκτελώντας το πρόγραμμα "Καθαρισμός Τύμπανου" ή άλλο πρόγραμμα με την προαιρετική θερμοκρασία των 90 °C. Προσέξτε να μην βάλετε ρούχα και απορρυπαντικό στη μηχανή.

## 🗣 Βαθμονόμηση

Συνιστάται να βαθμονομήσετε το πλυντήριο, ώστε να παρέχει την καλύτερη από δοση.

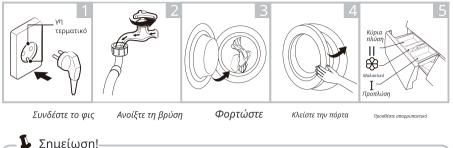
Η συσκευή είναι σε θέση να ανιχνεύσει την ποσότητα των ρούχων που φορτώθηκαν . Αυτή η λειτουργία βελτιστοποιεί την απόδοση του προϊόντος μειώνοντας την κατανάλωση ενέργειας και νερού, εξοικονομώντας χρήμα και χρόνο. Για αυτό το λόγο συνιστάται να βαθμονομήσετε τη συσκευή για την καλύτερη χρήση.

1- Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από τον κάδο και κλείστε την πόρτα;

2- Εισάγετε το φις στην πρίζα;

3- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων και πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά "Καθυστέρηση" και "Θερμοκρασία" για περίπου 10 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί το "t19"; 4- Πατήστε [D]] για να ξεκινήσετε τη συσκευή και περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί το "\*\*\*\*".

## 1. Πριν το Πλύσιμο



Σημείωση!–

Το απορρυπαντικό πρέπει να προστεθεί στο δοχείο Ι εάν επιλεγεί η λειτουργία προπλύσης.

## 2. Πλύσιμο



Επιλέξτε πρόγραμμα Επιλέξτε λειτουργία ή διατήρηση προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Πατήστε Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα

## 3. Μετά το Πλύσιμο

Ηχητική ειδοποίηση και το "Τέλος" στην οθόνη.

## 📕 Πριν από κάθε πλύσιμο

- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος του πλυντηρίου πρέπει να είναι 5-40°C. Εάν χρησιμοποιείται κάτω από 0°C, η βαλβίδα εισόδου και το σύστημα αποστράγγισης μπορεί να υποστούν ζημιά. Εάν η μηχανή είναι εγκατεστημένη υπό συνθήκες παγετού, πρέπει να μεταφερθεί σε φυσιολογική θερμοκρασία περιβάλλοντος για να εξασφαλιστεί ότι οι σωλήνες παροχής νερού και αποστράγγισης μπορούν να ξεπαγώσουν πριν από τη χρήση.
- Παρακαλούμε ελέγξτε τις ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας και τις οδηγίες χρήσης του απορρυπαντικού πριν το πλύσιμο. Χρησιμοποιήστε απορρυπαντικό χωρίς αφρό ή με λιγότερο αφρό κατάλληλο για πλυντήριο ρούχων σωστά.



Ελέγξτε την ετικέτα φροντίδας



Δέστε μαζί μακριές ύφασμα λωρίδες και ζώνες, κλείστε φερμουάρ και κουμπιά



🛆 Προειδοποίηση!



Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το χρώμα και τον τύπο υφάσματος



Βάλτε μικρά αντικείμενα σε ένα σακουλάκι για τα πλυντήρια



Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τις **ΤΟΈΠΕ**<mark>ς</mark>

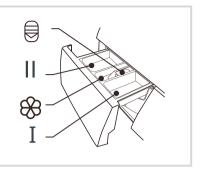


Στρέψτε τα υφάσματα με εύκολη αποχρωματισμό και μακριά ίνα από μέσα προς έξω

- Μην πλένετε ή στεγνώνετε αντικείμενα που έχουν καθαριστεί, πλυμένα, μουλιαστεί ή ακόμα και ακουμπήσει με εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες όπως κερί, λάδι, μπογιά, βενζίνη, αλκοόλ, πετρέλαιο και άλλα εύφλεκτα υλικά.
- Το πλύσιμο μεμονωμένων κομματιών ρούχων μπορεί εύκολα να δημιουργήσει μεγάλη ασυμμετρία και να προκαλέσει συναγερμό λόγω ανισορροπίας. Γι' αυτό προτείνεται να προστεθούν ένα ή δύο ακόμα κομμάτια στο πλύσιμο ώστε η στρώση να γίνει ομαλά.

# Διανομέας Απορρυπαντικού

- Ι Προπλύση
- || Κύρια πλύση
- 🏶 Μαλακτικό
- Απελευθερώστε το κουμπί για να τραβήξετε έξω το διανομέα



## 🕛 Προσοχή!

 Το απορρυπαντικό χρειάζεται να προστεθεί μόνο στο "διαμέρισμα Ι" μετά την επιλογή προπλύσης.

Πρόγραμμα	t		<b>%</b>	Πρόγραμμα		П	88
Βαμβάκι	0		0	Γρήγορο 15′			0
Αποστείρωση Με Ατμα	<sup>5</sup> O		0	Γρήγορο 45'			0
Συνθετικό	0		0	Αθλητικά Ρούχα	0		0
Μείγμα	0		0	Μαλλί			0
Τζιν	0		0	Φροντίδα Βρεφών	0		0
ECO 40-60			0	Όγκωδη/Παπλωματοθήκες	0		0
20°C			0	Ξέβγαλμα & Στύψιμο			0
Μόνο Στύψιμο				Καθαρισμός Κάδου			

🕒 Υποχρεωτικό 🔿 Προαιρετικό

## Σύσταση Απορρυπαντικού

Συνιστώμενο απορρυπαντικό πλυσίματος	Κύκλοι πλυσίματος	Θερμοκρασία πλυσί ματος	Τύπος πλυντηρίου και υφάσματος
Απορρυπαντικό με ενισχυτικά λευκαντικά και οπτικούς λευκαντές	Βαμβάκι, ECO 40-60	40/60	Λευκό πλυντήριο από βραστό βαμβάκι ή λινό
Απορρυπαντικό χρωμάτων χωρίς λευκαντικό και οπτικούς λευκαντές	Βαμβάκι	20/40	Χρωματιστό πλυντήριο από βαμβάκι ή λινό
Απορρυπαντικό χρωμάτων ή ήπιο χωρίς οπτικούς λευκαντές	Βαμβάκι, Συνθετικά	20/40	Χρωματιστό πλυντήριο από υλικά εύκολης συντήρησης ή συνθετικά υλικά
Ήπιο απορρυπαντικό πλυσίματος	Συνθετικό	20	Εύθραυστα υφάσματα, μετάξι, βισκόζη
Ειδικό απορρυπαντικό για μάλλινα	Μαλλί	20/40	Μαλλί

## Σημείωση!-

- Το συσσωματοποιημένο ή κολλώδες απορρυπαντικό ή πρόσθετο μπορεί να αραιωθεί σε λίγο νερό πριν χυθεί στο δοχείο απορρυπαντικού, για να αποφευχθεί η φραγή της εισόδου και να προκαλέσει έτσι ξέπλυμα νερού.
- Παρακαλούμε επιλέξτε το κατάλληλο είδος απορρυπαντικού για μέγιστη από δοση πλυσίματος και ελάχιστη κατανάλωση νερού και ενέργειας
- Για να επιτύχετε τον καλύτερο καθαρισμό, είναι σημαντική η σωστή δοσολογία απορρυπαντικού.
- Χρησιμοποιήστε μειωμένη ποσότητα απορρυπαντικού αν ο κάδος δεν είναι γεμάτος πλήρως.
- Προσαρμόστε πάντα την ποσότητα απορρυπαντικού στη σκληρότητα του νερού, αν το νερό της βρύσης είναι μαλακό, χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό.
- Δοσολογήστε ανάλογα με το πόσο βρώμικα είναι τα ρούχα σας, λιγότερο βρώμικα ρούχα απαιτούν λιγότερο απορρυπαντικό.
- Τα υψηλής συμπύκνωσης (συμπαγές απορρυπαντικό) απαιτούν ιδιαί τερα ακριβή δοσολογία.

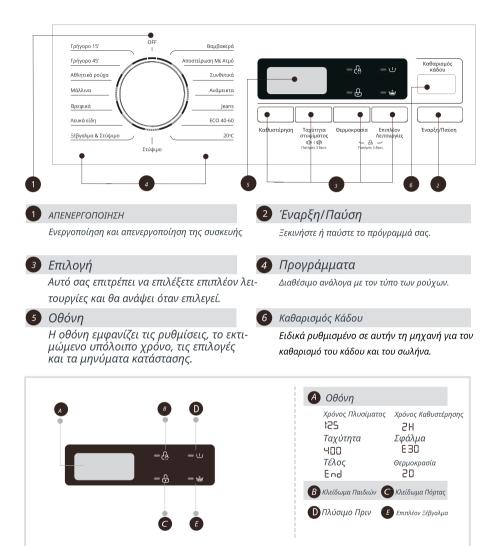
Τα ακόλουθα συμπτώματα είναι ένδειξη υπερδοσολογίας απορρυπαντικού: - έντονη δημιουργία αφρού

- κακή πλύση και ξέβγαλμα

Τα ακόλουθα συμπτώματα είναι ένδειξη υποδοσολογίας απορρυπαντικού:

- τα ρούχα γίνονται γκρι
- συσσωμάτωση αλάτων στον κάδο, το θερμαντικό στοιχείο και/ή τα ρούχα

# Πίνακας Ελέγχου



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

# Προγράμματα

Πρόγραμμα	Φορτίο(κιλά)	Θερμοκρασία(°C)	Προεπιλεγμένος Χρόνος
	7.0	Default	7.0
Βαμβάκι	7.0	40	3:39
Αποστείρωση Με Ατμό	3.5	40	1:48
Συνθετικό	3.5	40	3:18
Μείγμα	7.0	40	1:20
Τζιν	7.0	60	1:45
ECO 40-60	7.0		3:28
20°C	3.5	20	1:01
Μόνο Στύψιμο	7.0		0:12
Ξέβγαλμα & Στύψιμο	7.0		0:20
Όγκωδη/Παπλωματοθήκες	3.5	40	1:48
Φροντίδα Βρεφών	7.0	60	1:42
Μαλλί	2.0	40	1:07
Αθλητικά	3.5	20	0:47
Γρήγορο 45'	2.0	20	0:45
Γρήγορο 15'	2.0	Cold	0:15
Καθαρισμός Κάδου		90	1:18

## Σημείωση!

 Οι παράμετροι σε αυτόν τον πίνακα είναι μόνο για αναφορά του χρήστη. Οι πραγματικές παράμετροι μπορεί να διαφέρουν με τις παραμέτρους στον παραπάνω πίνακα.

# Προγράμματα

Kendrix MFN70								
Κύκλος	ονομαστική χωρητικότητα σε Κg	Ρύθμιση θερμοκρασίας	Διάρκεια κύκλου σε ώριςλοπτά	Κατανάλωση ενέργειας σε kWh/κύκλο	Κατανάλωση νερού σε L/κύκλο	νψηλότερο πλύσιμο Θερμοκρασία ° C°	Υπολειπόμευη υγρασία σε %/ Ταχύτητα στροφής <sup>8</sup>	
Βαμβάκι (60°C)	7.0	60	3:44	1.392	65	60	62.9%/1200	
20°C	3.5	20	1:01	0.177	41	20	65%/1000	
Μείγμα	7.0	40	1:20	0.696	65	40	65%/1000	
Συνθετικό	3.5	40	3:18	0.698	41	40	62.9%/1200	
Γρήγορο 15'	2.0	Κρύο	0:15	0.030	31	Κρύο	70%/800	
	7.0	-	3:28	0.696	57.0	45	62.9%/1200	
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	3.5	-	2:42	0.385	41.0	33	62.9%/1200	
	2.0	-	2:42	0.150	32.0	23	62.9%/1200	

• Τα παραπάνω δεδομένα είναι μόνο για αναφορά και τα δεδομένα μπορεί να αλλάξουν λόγω διαφορετικών πραγματικών συνθηκών χρήσης.

Οι τιμές που δίνονται για προγράμματα εκτός από το πρόγραμμα ΕCO 40-60 είναι ενδεικτικές μόνο.

 Το πρόγραμμα 20 °C μπορεί να καθαρίσει ελαφρώς λερωμένα βαμβακερά ρούχα, σε μια ονομαστική θερμοκρασία 20 °C, η οποία συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023.

• Σχετικά με το ΕΝ 60456:2016/Α11:2020 Με (ΕΕ)2019/2014, (ΕΕ)2019/2023,

(EE)2021/340, (EE)2021/341

Η ενεργειακή κλάση της ΕΕ είναι: Α Πρόγραμμα δοκιμής ενέργειας: ΕCO 40-60. Άλλο από το προεπιλεγμένο. Μισό φορτίο για μηχανή 7.0kg: 3.5kg. Τέταρτο φορτίο για μηχανή 7.0kg: 2.0kg. Η υψηλότερη θερμοκρασία που φτάνει το πλυντήριο στον κύκλο πλύσης για τουλάχιστον 5 λεπτά.
 Υπολειπόμενη υγρασία μετά τον κύκλο πλύσης σε ποσοστό περιεχομένου νερού και η ταχύ τητα στροφής με την οποία επιτεύχθηκε αυτό.

3) Το πρόγραμμα ΕCO 40-60 είναι σε θέση να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που δηλώνονται πλενόμενα στους 40°C ή 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για να αξιολογηθεί η συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023.

Τα πιο αποδοτικά προγράμματα ως προς την κατανάλωση ενέργειας είναι γενικά αυτά που λειτουργούν σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

Η φόρτωση του οικιακού πλυντηρίου μέχρι τη χωρητικότητα που υποδεικνύεται για τα αντίστοιχα προγράμματα θα συμβάλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.

Ο θόρυβος και το υπόλοιπο ποσοστό υγρασίας επηρεάζονται από την ταχύτητα περιστροφής: όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα περιστροφής στη φάση της περιστροφής, τόσο μεγαλύτερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερο είναι το υπόλοιπο ποσοστό υγρασίας.

# 🛈 Προσοχή!

 Αν υπάρχει διακοπή στην τροφοδοσία ρεύματος ενώ η μηχανή λειτουργεί, ένα ειδικό μνήμη αποθηκεύει το επιλεγμένο πρόγραμμα. Η μηχανή θα συνεχίσει το πρόγραμμα όταν η τροφοδοσία ρεύματος αποκατασταθεί.



Τα προγράμματα είναι διαθέσιμα ανάλογα με τον τύπο των ρούχων.

Προγράμματα	
Βαμβάκι	Ανθεκτικά υφάσματα, θερμοανθεκτικά υφάσματα από βαμβάκι ή λινό.
Συνθετικό	Πλύνετε συνθετικά είδη, για παράδειγμα: πουκάμισα, παλτά, ανάμειξη. Κατά το πλύσιμο των πλεκτών υφασμάτων, η ποσότητα απορρυπαντικού θα πρέπει να μειωθεί λόγω της χαλαρής κατασκευής των νημάτων και της εύκολης δημιουργίας φουσκών.
Φροντίδα Βρεφών	Πλύνετε τα ρούχα του μωρού, μπορεί να κάνει τα ρούχα του μωρού πιο καθαρά και να βελτιώσει την διαδικασία ξεβγάλματος για να προστατεύσει το δέρμα του μωρού.
Γρήγορο 45'	Πλύνετε λίγα και όχι πολύ βρώμικα ρούχα γρήγορα.
Μείγμα	Ανάμεικτο φορτίο αποτελούμενο από υφάσματα από βαμβάκι και συνθετικά.
Τζιν	Ειδικά για τζιν.
20°C	Πλύσιμο φωτεινών ρούχων, μπορεί να προστατεύσει καλύτερα τα χρώματα.
Γρήγορο 15'	Εξαιρετικά σύντομο πρόγραμμα περίπου , κατάλληλο για ελαφρώς λε-
	ρωμένα ρούχα όπως μικρές ποσότητες πλυντηρίου.
Μαλλί	Πλύσιμο στο χέρι ή στο πλυντήριο - υφάσματα από μαλλί ή πλούσιο μαλλί. Ειδικά
	απαλό πρόγραμμα πλυσίματος για την πρόληψη της συρρίκνωσης , μεγαλύτερες
	παύσεις προγράμματος ( τα υφάσματα αναπαύονται στο νερό της πλύσης ) .
Μόνο Στύψιμο	Στρίβει και αδειάζει το νερό.
Ξέβγαλμα&Στύψιμο	Ξεβγάζει και μετά στρίβει τα ρούχα, και μετά αδειάζει το νερό.
Αθλητικά Ρούχα	Πλύσιμο των ρούχων για γυμναστική.
Όγκωδη/Παπλωματοθήκες	Αυτό το πρόγραμμα είναι ειδικά σχεδιασμένο για το πλύσιμο Όγκων/Παπλωμάτων.
Αποστείρωση Με Ατμό	Η ατμός είναι κατάλληλη για καθημερινά πλυντήρια όπως βαμβάκι και συνθετικά . Η ατμός μπορεί να διεισδύσει βαθιά στην ίνα , αποτελεσματικά εξαλείφοντας βακτήρια και μικρόβια , προλαμβάνοντας τις οσμές και προστατεύοντας την υγεία σας .
ECO 40-60	Ικανό να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που δηλώνο- νται πλενόμενα στους 40 °C ή 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο.
Καθαρισμός Κάδου	Ειδικά ρυθμισμένο σε αυτή τη μηχανή για τον καθαρισμό του τύμπανου και του σωλήνα. Εφαρμόζει αποστειρωτική θερμοκρασία 90 °C για να κάνει το πλύσιμο των ρούχων πιο πράσινο. Όταν αυτό το πρόγραμμα εκτελείται, τα ρούχα ή άλλο πλύ σιμο δεν μπορούν να προστεθούν. Όταν το κατάλληλο ποσό απολυμαντικού χλωρίου τοποθετείται, η επίδραση καθαρισμού του βαρελιού θα είναι καλύτερη. Ο πελάτης μπορεί να χρησιμοποιήσει αυτό το πρόγραμμα τακτικά ανάλογα με την ανάγκη.
<b>S</b> pusiogal	

Σημείωση!

• Αναφορά στο προϊόν σας για την επιλογή των προγραμμάτων.

22

# Επιλογή

Cycle				Additional functions
Wash cycles		1200	1400	
Βαμβάκι	40	1200	1400	©, U, 💩
Αποστείρωση Με Ατμό	40	1000	1000	டு, ய, 💩
Συνθετικό	40	1200	1200	டு, ய, 💩
Μείγμα	40	1000	1000	டு, ப, 💩
Τζιν	60	1000	1000	டு, ப, க
ECO 40-60		1200	1400	G
20°C	20	1000	1000	©, 🖢
Μόνο Στύψιμο		1000	1000	C
Ξέβγαλμα & Στύψιμο		1000	1000	©, 🍲
Όγκωδη/Παπλωματοθήκες	40	1000	1000	டு, ப, 💩
Φροντίδα Βρεφών	60	1000	1000	டு, ப <sub>,</sub> 💩
Μαλλί	40	600	600	©, 💩
Αθλητικά	20	800	800	டு, ப <sub>,</sub> 💩
Γρήγορο 45′	20	800	800	©, 👹
Γρήγορο 15'	Κρύο	800	800	O
Καθαρισμός Κάδου	90			O

#### 🚺 Σημείωση!-

- Για τη μέγιστη ταχύτητα στροφής, χρόνο προγράμματος και άλλες λεπτομέρειες του τ γράμματος ECO 40-60, ανατρέξτε στο περιεχόμενο στη σελίδα Φύλλου Προϊόντος.
- Ο πίνακας δείχνει ποιος κύκλος προσφέρει ποιες επιλογές για ρύθμι
   Αν μια ρύθμιση δεν είναι δυνατή για έναν κύκλο.

23



#### Ταχύτητα

Όταν χρειάζεται, η ταχύτητα περιστροφής μπορεί να προσαρμοστεί πατώντας το κουμπί Ταχύτητας στα ακόλουθα βήματα: 1200: 0-400-600-800-1000-1200 1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400

Delay

Καθυστέρηση

1. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα

2. Πατήστε το κουμπί Καθυστέρησης για να επιλέξετε το χρόνο καθυστέρησης 0-24Ω

3. Πατήστε [Έναρξη/Παύση] για να ξεκινήσετε τη λειτουργία καθυστέρησης







Έναρξη

Επιλέξτε πρόγραμμα

Ρύθμιση χρόνου

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία Καθυστέρησης, πατήστε το κουμπί "Καθυστέρηση" πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα μέχρι η οθόνη να εμφανίζει 0 Ω. Αν το πρόγραμμα έχει ήδη ξεκινήσει, απενεργοποιήστε τη συσκευή και μετά επιλέξτε ένα νέο πρόγραμμα.

#### Προπλύσιμο

Επιπλέον λειτουργία πλύσης πριν από την κύρια κύκλο πλύσης για αύξηση της απόδοσης πλύσης.

Σημείωση: Το απορρυπαντικό πρέπει να προστεθεί στο δοχείο Ι.

#### Επιπλέον Ξέβγαλμα

Τα ρούχα θα υποστούν ένα επιπλέον ξέβγαλμα μετά την επιλογή αυτής της λειτουργίας.



htter http://www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/ http://www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/ http://www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/ http://www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/ http://www.initegraphic.com/ http://www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/ http://www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/ http://www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/www.initegraphic.com/ http://www.initegraphic.com/www.ini

11/

#### Καθαρισμός Κάδου

Μετά τη λειτουργία της μηχανής για την ορισμένη περίοδο μέτρησης (ο κύκλος μέτρησης είναι

25 φορές), η λυχνία Καθαρισμού Κάδου αναβοσβήνει στο τέλος του τελευταίου προγράμ-

ματος, υπενθυμίζοντας στον χρήστη να εκτελέσει το πρόγραμμα με τα εξής βήματα:

1. Αφαιρέστε τα ρούχα και κλείστε την πόρτα.

2. Πατήστε [Καθαρισμός Κάδου].

3. Πατήστε [Έναρξη / Παύση].

Ο αριθμός των κύκλων πλυσίματος θα ξαναμετρηθεί όταν ο καθαρισμός του κάδου ολοκληρωθεί. Παράβλεψη της υπενθύμισης:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Καθαρισμού Κάδου για 3 δευτερόλεπτα, η υπενθύμιση του δείκτη καθαρισμού κάδου θα ακυρωθεί και οι κύκλοι πλυσίματος θα ξαναμετρηθούν για άλλους 25 κύκλους.

#### Temp.

Θερμ.

Όταν χρειάζεται, η θερμοκρασία πλυσίματος μπορεί να προσαρμοστεί πατώντας το κουμπί θερμοκρασίας στα ακόλουθα βήματα: Κρύο - 20°C - 40°C - 60°C - 90°C.



#### Κλείδωμα Παιδιού

Αυτή η λειτουργία προορίζεται για να κρατά τα παιδιά μακριά από την κακή χρήση των ελέγχων.



Πιέστε [Θερμ.] και [Λειτ.] ταυτόχρονα για 3 δευτ. μέχρι να ακούσετε το βομβητικό ηχητικό σήμα. Το ενδεικτικό κλειδώματος παιδιού ενεργοποιείται.

## 🛈 Προσοχή!

Όταν η Κλειδώματος Παιδιού ενεργοποιείται, η οθόνη θα εμφανίζει εναλλάξ το "CL" και τον υπολειπόμενο χρόνο.

Πατώντας οποιοδήποτε άλλο κουμπί θα προκαλέσει αναβοσβήνει τον δείκτη Κλειδώματος Παιδιού. Όταν το πρόγραμμα τελειώνει, το "CL" και το "Τέλος" θα εναλλάσσονται στην οθόνη.

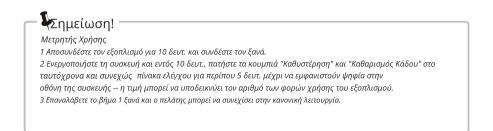
Το Κλείδωμα Παιδιού απενεργοποιεί τη λειτουργία όλων των κουμπιών εκτός από το κουμπί Κλειδώματος Παιδιού! Μόνο η ταυτόχρονη πίεση των δύο κουμπιών μπορεί να απενεργοποιήσει το Κλείδωμα Παιδιού ! Παρακαλούμε απενεργοποιήστε το Κλείδωμα Παιδιού πριν επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα!



Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία του βομβητή, πατήστε ξανά το κουμπί για 3 δευτ. Η ρύθμιση θα παραμείνει μέχρι την επόμενη επαναφορά.

## 🕕 Προσοχή!

· Μετά την Σίγαση της λειτουργίας του βομβητή, οι ήχοι δεν θα ενεργοποιούνται πλέον.





## Καθαρισμός και Φροντίδα

#### \Lambda Προειδοποίηση!

 Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή και κλείστε τη βρύση πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση.

### Καθαρισμός του Καμπινέ

Η κατάλληλη συντήρηση του πλυντηρίου μπορεί να επεκτείνει τη διάρκεια ζωής του. Η επιφάνεια μπορεί να καθαριστεί με αραιωμένα μη-τρυπητικά ουδέτερα απορρυπαντικά όταν είναι απαραίτητο. Αν υπάρχει οποιαδήποτε υπερχείλιση νερού, χρησιμοποιήστε ένα πανί για να το σκουπίσετε αμέσως.



Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για τον καθαρισμό της συσκευής.

## 🕕 Προσοχή!

 Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τριβεία ή καυστικά προϊόντα. φορμικά οξέα ή τα αραιωμένα διαλύματά τους ή παρόμοιες ουσίες, όπως αλκοόλη ή χημικά προϊόντα.

### Καθαρισμός του Τύμπανου

Οποιαδήποτε σημάδια σκουριάς που αφήνονται μέσα στο τύμπαν από μεταλλικά αντικείμενα πρέπει να αφαιρούνται αμέσως χρησιμοποιώντας απορρυπαντικά χωρίς χλώριο. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ατσάλινο μανταλάκι για τον καθαρισμό του τυμπάνου!

## 💺 Σημείωση!-

• Κρατήστε οποιοδήποτε ρούχο μακριά από τη μηχανή κατά τον καθαρισμό του τυμπάνου.

### Καθαρισμός του Σφράγισης και του Γυαλιού της Πόρτας

Σκουπίστε το γυαλί και τη σφραγίδα μετά από κάθε πλύσιμο για να αφαιρέσετε τις κλωστές και τις λεκέδες. Αν οι κλωστές συσσωρεύονται μπορεί να προκαλέσουν διαρροές. Αφαιρέστε οποιοδήποτε νομίσματα, κουμπιά και άλλα αντικεί μενα από τον σφραγισμένο χώρο μετά από κάθε πλύσιμο. Καθαρίστε τον Σφραγισμένο Χώρο και το Γυαλί κάθε



μήνα για να εξασφαλίσετε την κανονική λειτουργία της συσκευής.

## Καθαρισμός του Φίλτρου Εισόδου

🗣 Σημείωση!

- Η μείωση της ροής του νερού είναι ένδειξη ότι το φίλτρο πρέπει να καθαριστεί.
- Κλείστε τη βρύση και αφαιρέστε την εύκαμπτη σωλήνα παροχής νερού από αυτήν. 2. Καθαρίστε το φίλτρο με ένα πινέλο.
- Ξεβιδώστε την εύκαμπτη σωλήνα παροχής νερού από το πίσω μέρος της μηχανής. Τραβήξτε έξω το φίλτρο με μακροχάρη πένσα.
- 4. Χρησιμοποιήστε ένα πινέλο για να καθαρίσετε το φίλτρο.
- 5. Επανεγκαταστήστε το φίλτρο στην είσοδο του νερού και
- επανασυνδέστε την εύκαμπτη σωλήνα παροχής νερού. 6.Καθαρίστε το Φίλτρο Εισόδου κάθε 3 μήνες για να εξασφαλίσετε την κανονική λειτουργία της συσκευής.



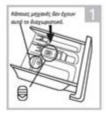






#### Καθαρίστε το Διανομέα Απορρυπαντικού

- Πιέστε προς τα κάτω το κουμπί [ ] στο κάλυμμα του μαλακτικού και τραβήξτε το συρτάρι του διανομέα έξω από την εγκοπή. Καθαρίστε το εσωτερικό της εγκοπής με ένα πινέλο.
- 2. Ανασηκώστε το κάλυμμα του μαλακτικού από το συρτάρι του διανομέα και πλύντε και τα δύο αντικείμενα με νερό.
- 3. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του μαλακτικού και πιέστε το συρτάρι πίσω στην εγκοπή.



Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και αφαιρέστε το συρτάρι του διανομέα





Καθαρίστε το συρτάρι του διανομέα και το κάλυμμα μαλακτικού κάτω από το νερό



Καθαρίστε την εγκοπή με ένα μαλακό πινέλο



Εισάγετε το συρτάρι του διανομέα

- Μην χρησιμοποιείτε τραυματικά ή καυστικά προϊόντα για τον καθαρισμό πλαστικών μερών.
- Καθαρίστε το διανομέα απορρυπαντικού κάθε 3 μήνες για να εξασφαλίσετε την κανονική λειτουργία της συσκευής.

### Καθαρισμός του Φίλτρου της Αντλίας Αποχέτευσης

### 🛆 Προειδοποίηση!-

- Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει ολοκληρώσει τον κύκλο πλύσης και είναι άδεια. Απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε το πριν από τον καθαρισμό του φίλτρου της αντλίας αποχέτευσης.
- Να είστε προσεκτικοί με το ζεστό νερό. Αφήστε το νερό να κρυώσει. Κίνδυνος εγκαύματος!
- Καθαρίστε το φίλτρο περιοδικά κάθε 3 μήνες για να εξασφαλίσετε την κανονική λειτουργία της συσκευής.



Ανοίξτε το κάλυμμα του κάτω μέρους



Ανοίξτε το φίλτρο περιστρέφοντας προς τα αριστερά



Αφαιρέστε παράταιρα υλικά



Κλείστε το κάλυμμα του κάτω μέρους

# - ①Προσοχή!

Όταν η συσκευή είναι σε χρήση και ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα, μπορεί να
 ζεοτό νερό στην αντλία . Ποτέ μην αφαιρείτε το κάλυμμα της αντλίας κατά τη διάρκεια ενός κύκλου
 πλύσης , περιμένετε πάντα μέχρι η συσκευή να ολοκληρώσει τον κύκλο , και να είναι άδεια . Όταν
 αντικαθιστάτε το κάλυμμα , βεβαιωθείτε ότι είναι σφιχτά επανατοποθετημένο .

28

#### Αντιμετώπιση προβλημάτων

Όταν υπάρχει πρόβλημα με τη συσκευή, ελέγξτε αν μπορείτε να το λύσετε ακολουθώντας τους πίνακες παρακάτω. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Περιγραφή	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν ξε- κινά	Η πόρτα δεν είναι κλειστή σωστά. Τα ρούχα έχουν κολλήσει.	Κλείστε σωστά την πόρτα και επανεκκινήστε. Ελέγξτε τα ρούχα.
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει	Η προστασία ασφαλείας ενεργοποιήθηκε.	Αποσυνδέστε την τροφοδοσία και επανεκκινήστε.
Διαρροή νερού	Οι συνδέσεις δεν είναι αρκετά σφιχτές.	Ελέγξτε και σφίξτε τον εισροφέα νερού. Ελέγξτε και καθαρίστε την εξαγωγή.
Κατάλοιπα απορρυπα- ντικού στο διανομέα απορρυπαντικού	Το απορρυπαντικό είναι υγρό και/ή συσσωρευμένο.	Καθαρίστε και σκουπίστε το δοχείο απορρυπαντικού.
Το δείκτης ή η οθόνη δεν λειτουργεί	Το πίνακας ΡC ή το καλώδιο έχουν προβλήματα σύνδεσης.	Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία και ελέγξτε αν ο φις τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένος σωστά.
Ανώμαλος θόρυβος	Οι βίδες στερέωσης είναι ακόμα στη θέση τους. Το πάτωμα δεν είναι σταθερό ή επίπεδο.	Ελέγξτε αν οι βίδες στερέωσης έχουν αφαιρεθεί. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εγκατε- στημένη σε σταθερό και επίπεδο δάπεδο.

#### Κωδικοί Σφαλμάτων

Περιγραφή	Πιθανή αιτία	Λύση
E30	Η πόρτα δεν είναι κλειστή σωστά.	Κλείστε σωστά την πόρτα και επανεκκινήστε.
E10	Πρόβλημα εισροής νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.	Ελέγξτε αν η πίεση του νερού είναι αρκετά υψηλή. Ισιώστε τον σωλήνα του νερού. Καθαρίστε το φίλτρο της εισόδου της βαλβίδας.
E21	Υπερβολική αποστράγγιση νερού	Ελέγξτε τον σωλήνα αποχέτευσης για φραγμό.
E12	Υπερχείλιση νερού	Επανεκκίνηση της συσκευής.
EXX	Άλλοι	Επανεκκινήστε τη συσκευή. Αν το πρόβλημα επιμένει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη υπηρεσία πελατών.



## 📕 Εξυπηρέτηση Πελατών

Τα ανταλλακτικά για τη συσκευή σας είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 10 χρόνια. Για οποιεσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας στο:

### 🛆 Προειδοποίηση!

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

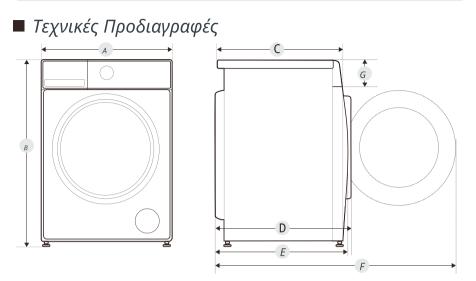
- Ποτέ μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μια συσκευή που είναι ελαττωματική ή υποψιάζεστε ότι είναι ελαττωματική.
   Μπορείτε να βάλετε σε κίνδυνο τη ζωή σας και των μελλοντικών χρηστών. Μόνο εξουσιοδοτημέ νοι ειδικοί επιτρέπεται να πραγματοποιήσουν αυτήν την επισκευή.
- Η μη κατάλληλη επισκευή θα ακυρώσει την εγγύηση και ενδεχόμενες ζημιές δεν μπορούν να αναγνωριστούν!

#### Μεταφορά

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΒΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΜ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή απ
- Ελέγξτε εάν η πόρτα και ο διανομέας απορρυπαντικού είναι κλειστοί σωστά.
- Αφαιρέστε τον σωλήνα εισόδου νερού και τον σωλήνα εξόδου από τις εγκαταστάσεις του σπιτιού.
- Αφήστε το νερό να αποστραγγιστεί πλήρως από τη συσκευή (δείτε Συντήρηση Καθαρισμός του φίλτρου αντλίας αποχέτευσης")
- Σημαντικό: Επανατοποθετήστε τις 4 βίδες μεταφοράς στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Μεταφέρετε με προσοχή. Ποτέ μην κρατάτε κάποιο προεξέχον μέρος της μηχανής όταν την ανυψώνετε. Η πόρτα της μηχανής δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως χερούλι.

30



Μοντέλο	Kendrix MFN70
Παροχή Ρεύματος	220-240V~,50Hz
ΜΕΓ. Ρεύμα	10A
Τυπική Πίεση Νερού	0.05MPa~1MPa
Χωρητικότητα Πλυσίματος	7.0kg
Διάσταση	
A	595mm
В	850mm
С	400mm
Βάρος	55kg
Εντοπισμένη Ισχύς	1950W
Αναφορική Διάσταση	
D	465mm
E	421mm
F	912mm
G	152mm

31

### Φύλλο Προϊόντος

Supplier's name or trade mark(<sup>a</sup>)'(<sup>c</sup>):

Supplier's address(<sup>a</sup>)'(<sup>c</sup>):

#### Model identifier(\*): Kendrix MFN70

#### General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value		
Rated capacity ( <sup>b</sup> ) (kg)	7.0		Dimensions in cm ( <sup>a</sup> ), ( <sup>c</sup> )	Height Width	85 60	
Energy efficiency index ( <sup>b</sup> )				Depth	40	
(EEI <sub>w</sub> )	51.5		Energy efficiency class (b)	A ( <sup>d</sup> )		
Washing efficiency index (b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ( <sup>b</sup> )	5.0		
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, βασισμένη στο πρό γραμμα eco 40-60 σε σινούασμό πλήρων και μερικών φορτίων, Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας δα εξαρτηθέ από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.	0.444		Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, βασισμένη στο πρόγραμμα σεο 40-60 σε υνόδιασμό πλήρων και μερικών φορτίων. Η πραγμα- τική κατανάλωση νερού θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συ- σκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	45		
Maximum temperature inside the treated textile ( <sup>b</sup> ) (°C)	Rated capacity	45	WY 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Weighted remaining moisture content ( <sup>b</sup> ) (%) 62.9		
	Half	33				
	Quarter	23				
Spin speed ( <sup>b</sup> ) (rpm)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class ( <sup>b</sup> )	C ( <sup>d</sup> )		
	Half	1200				
	Quarter	1200				
Programme duration ( <sup>b</sup> ) (h:min)	Rated capacity	3:28				
	Half	2:42	Туре	free-standing		
	Quarter	2:42				
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ( <sup>d</sup> ) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emis- sion class ( <sup>b</sup> ) (spinning phase)	B ( <sup>d</sup> )		
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00		
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A		
Minimum duration of the guara	antee offere	d by the su	pplier ( <sup>a</sup> )'( <sup>c</sup> ):			
This product has been designed to release silver ions			NO			

during the washing cycle

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

(a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

(<sup>b</sup>) for the eco 40-60 programme.

(°) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

(<sup>d</sup>) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

1) Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

- 2) Η πραγματική κατανάλωση νερού θα εξαρτήθεί από τον τρόπο χρήσης της συ-
- σκευής και από τη σκληρότητα του νερού.

 Παράδοση των ανταλλακτικών εντός 15 εργάσιμων ημερών μετά την παραλαβή της παραγγελίας.

Φύλλο Δεδομένων Προϊόντος σχετικά με το (ΕΕ) 2019/2014

Το φύλλο δεδομένων προϊόντος για τη συσκευή σας μπορεί να βρεθεί online. Πηγαίνετε στο https://eprel.ec.europe.eu και εισάγετε τον αναγνωριστικό μοντέλου για τη συσκευή σας για να κατεβάσετε το φύλλο δεδομένων. Ο αναγνωριστικός μοντέλου για τη συσκευή σας μπορεί να βρεθεί στην ενότητα τεχνικών προδιαγραφών.

#### ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ Ε.Ε.

Με την παρούσα, η ΠΛΑΙΣΙΟ COMPUTERS A.E.B.E., δηλώνει ότι η συσκευή Kendrix MFN70 συμμορφωνεται με τις απαιτήσεις της οδηγίας 2014/35/ΕΕ χαμηλής τάσης και της οδηγίας 2014/30/ΕΕ (EMC) καθώς επίσης και της οδηγίας Οικολογικού Σχεδιασμού 2009/125/ΕΕ (Ecodesign) και φέρει τη σήμανση

#### CE

Αντίγραφο της Δήλωσης συμμόρφωσης μπορείτε να ζητήσετε από τα γραφεία της εταιρείας στη διεύθυνση : ΘΕΣΗ ΣΚΛΗΡΗ, ΜΑΓΟΥΛΑ ΑΤΤΙΚΗΣ ή στην ιστοσελίδα http://www.plaisio.gr/

#### Πληροφορίες για το περιβάλλον

Το παρών προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της οδηγίας RoHS 2011/65/ΕΕ του ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 8ης Ιουνίου 2011, σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και φέρει την ακόλουθη σήμανση.

## RoHS

Τα Nuvelle, Kendrix είναι προϊόντα της ΠΛΑΙΣΙΟ COMPUTERS A.E.B.E. Γραμμή επικοινωνίας: 800 11 12345 Θέση Σκλήρι, Μαγούλα Αττικής, 19018 www.plaisio.gr

#### Γενικοί Όροι Εγγύησης

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις οδηγίες χρήσης που την συνοδεύουν.

Σας ενημερώνουμε ότι η συγκεκριμένη συσκευή καλύπτεται από εγγύηση καλής λειτουργίας σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται παρακάτω.

 Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς όπως αυτή αναγράφεται στην νόμιμη απόδειξη αγοράς και έχει χρονική διάρκεια ίση με αυτή που αναγράφεται επίσης στην νόμιμη απόδειξη αγοράς.

 Η εγγύηση ισχύει μόνο με την επίδειξη του εντύπου εγγύησης και της νόμιμης απόδειξης αγοράς.

3. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει για οποιοδήποτε ελαττωματικό ανταλλακτικό καθώς και το κόστος εργασίας αντικατάστασης του. Η εγγύηση καλύπτει μόνο κατασκευαστικά ελαττώματα και δεν περιλαμβάνει αναλώσιμα είδη, όπως μπαταρίες, λαμπτήρες, αξεσουάρ, εξωτερικές σωληνώσεις κ.α. Σε καμία περίπτωση δεν σημαίνει την αντικατάσταση της συσκευής.

4. Η εταιρεία, ανάλογα με το είδος της βλάβης καθορίζει τον τρόπο και τον τόπο της επισκευής του μηχανήματος. Τα έξοδα μεταφοράς από και προς τα σημεία τεχνικής υποστήριξης είναι επιλογή και ευθύνη του πελάτη.

5. Προιόντα που παραμένουν επισκευασμένα ή με άρνηση επισκευής ή με αδύνατη επικοινωνία με τον κάτοχο της συσκευής άνω των 15 ημερολογιακών ημερών από την ενημέρωση του πελάτη, χρεώνονται με έξοδα αποθήκευσης.

6. Η μέγιστη χρέωση που φέρει η εταιρεία περιορίζεται ρητά και αποκλειστικά στο αντίτιμο που έχει καταβληθεί για το προιόν ή το κόστος επισκευής ή αντικατάστασης οποιουδήποτε προιόντος που δεν λειτουργεί κανονικά και υπό φυσιολογικές συνθήκες.

#### Τι δεν καλύπτει η εγγύηση:

 Η εγγύηση δεν ισχύει εάν η βλάβη οφείλεται σε κακή χρήση και εγκατάσταση, αμέλεια ή παρέμβαση από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή έλλειψη συντήρησης.

2. Οι τυχόν ζημιές που προκλήθηκαν κατά την διάρκεια μεταφοράς εξαιτίας εσφαλμένης τοποθέτησης της συσκευής (πχ μη αφαίρεση ασφαλειών μεταφοράς κτλ)

3. Βλάβες που οφείλονται σε κακή ηλεκτρική σύνδεση με τάση ρεύματος διαφορετική από την αναγραφόμενη στην πινακίδα της συσκευής ή σε μη γειωμένο ρευματοδότη και σε μεταβολές της τάσης.

4. Εξωγενών παραγόντων για τους οποίους δεν ευθύνεται το εργοστάσιο παραγωγής (μεγάλες διακυμάνσεις ηλεκτρικής τροφοδότησης, εκτός των προδιαγραφών ορίων λειτουργίας της συσκευής κλπ)

5. Συσκευές που δεν χρησιμοποιούνται σύμφωνα με κατάλληλες συνθήκες λειτουργίας, όπως χρήση στα πλαίσια επαγγελματικών δραστηριοτήτων.

6. Η εταιρεία δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από το προιόν ή από σφάλματα λειτουργίας του προιόντος, συμπεριλαμβανομένων των διαφυγόντων εσόδων και κερδών, των ειδικών, αποθετικών ή θετικών ζημιών και δεν φέρει καμία ευθύνη για καμία αξίωση η οποία εγείρεται από τρίτους ή από εσάς για λογαριασμό τρίτων.

7. Σε περιπτώσεις συσκευών δεν καλύπτονται βλάβες που οφείλονται στην ποιότητα/ ακαταλληλότητα του νερού παροχής.